2.34001

# 102753635 -patents only-

VER SHEET

Attorney Docket No. NGBCP002

	To: Ho	norable Commissioner of Patents and Trademarks:
		Please record the attached original document or copy thereof.
	1.	Names of conveying parties:  a) Masakatsu Endo b) Hideki Morozumi c) Kenji Sakuda d) Kazunori Suenaga e) Makoto Oyanagi f) Toshihiko Katayama g) Yoichi Wakai
	2.	Name and address of receiving party:  a) Name: Seiko Epson Corporation  b) Address: 4-1 Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku Tokyo, Japan
	3.	Nature of conveyance  Assignment
		Execution Date: April 19, 2004
	4.	Application Number: 10/734,523
		The title of the application is: IMAGE PROCESSING METHOD AND IMAGE PROCESSING SYSTEM USING THE SAME
	5.	Please send all correspondence concerning this document to:
		Peter B. Martine MARTINE & PENILLA, LLP 710 Lakeway Drive, Suite 170 Sunnyvale, CA 94085 Tel. No. (408) 749-6900 Fax No.: (408) 749-6901 Customer No. 25920
	6.	Total number of applications and patents involved: 1
	Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00	
		Enclosed Any deficiency is authorized to be charged to Deposit Account No. 50-0805 (Order No. NGBCP002)
	8.	To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.
	Date:	May 21, 2004
05/25/2004 ECC	IOPER 00	Peter B. Martine Registration No. 32,043
01 FC:8021		40_60 OP

(Revised 01/96)

**PATENT REEL: 015362 FRAME: 0161** 

#### Seiko Epson Ref. No.: F009278US00/TP

## 譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私、

#### 遠藤 正勝、両角 秀樹、作田 健二、末永 和徳、小柳 誠、 片山 敏彦 および 若井 洋一 は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

	ここに私により署名され,					
$\boxtimes$	2003年12月12日に出願され,	出願番号10/734,523カ				
	交付され,					

その発明は

画像処理方法およびこれを用いた画像処理システム

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で: 私は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び全ての 外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属領及び 全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権利、所 有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、差替え出 願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び全て の外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される特 許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契約、法令、 協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての優先権を伴 う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁目4番1号 に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、譲受 人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものとする。

さらに、私は、セイコーエプソン株式会社(以下譲受人と言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という)に関わ る特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全ての外 国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証の意図 と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に署名し た私が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、及び法定代 理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分割出願、差 替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合法的宣誓書、 譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的または準法的 訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とその経緯に関連 して、下記に署名した私が知り得た全ての事実を、当該譲受人、 後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連絡すること;そして当 該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人が、当該発明の 特許権の適切な保護、維持、権利行使するために望ましいと考 慮すること、また、当該発明に関わる特許出願に際し、当該譲 受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して法的権限を 付与することが望ましいと考慮することについて、可能な限り 行うことを承諾する。

### **Assignment**

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I, the undersigned,

Masakatsu Endo, Hideki Morozumi, Kenji Sakuda, Kazunori Suenaga, Makoto Oyanagi, Toshihiko Katayama and Yoichi Wakai,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

executed by me on even date herewith,
filed on <u>December 12, 2003</u> and assigned Serial No. 10/734,523,

and entitled:

# IMAGE PROCESSING METHOD AND IMAGE PROCESSING SYSTEM USING THE SAME

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation, a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts. and treaties;

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives, the undersigned will execute continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

5:4-164015 Aypays

そして、私は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名した私によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに,下記に署名した私はこの**譲渡書は英語**の部分の表現に よってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor
遠藤 正勝		Masakatsu ENDO
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
遠藤 正勝	2007749198	Massitation Euros April 19,2009
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint inventor, if any
両角 秀樹		Hideki MOROZUMI
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
西角秀鹛	2004年 4月19日	Hideki morogumi April 19. 2004
第三共同発明者 (いる場合)   作田 健二		Full name of third joint inventor, if any Kenji SAKUDA
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
作证律=	2006449191	Kanji Sakuda April 19, 2008
第四共同発明者(いる場合)	<b>,</b>	Full name of fourth joint inventor, if any
末永 和徳	·	Kazunori SUENAGA
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
末水和德	2004年4月19日	Raymor Surraga April 19, 2004 Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者 (いる場合) 小柳 誠		Full náme of fifth joint invéntor, if any Makoto OYANAGI
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
小柳新	2004年 4月19日	Makoto Oyanagi April. 19.2004
第六共同発明者 (いる場合) 片山 敏彦		Full name of sixth joint inventor, if any Toshihiko KATAYAMA
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
片山飯房	2004¥4A(9A	Todishiko Katayana April 19,2004
第七共同発明者 (いる場合) 若井 洋一		Full name of seventh joint inventor, if any Yoichi WAKAI
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date
去升洋一	2006年 6月17日	Goschattocken Amig. 2008.
第八共同発明者 (いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature Date

Page 2 of 2

PATENT REEL: 015362 FRAME: 0163

RECORDED: 05/24/2004